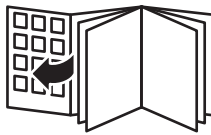


PHILIPS

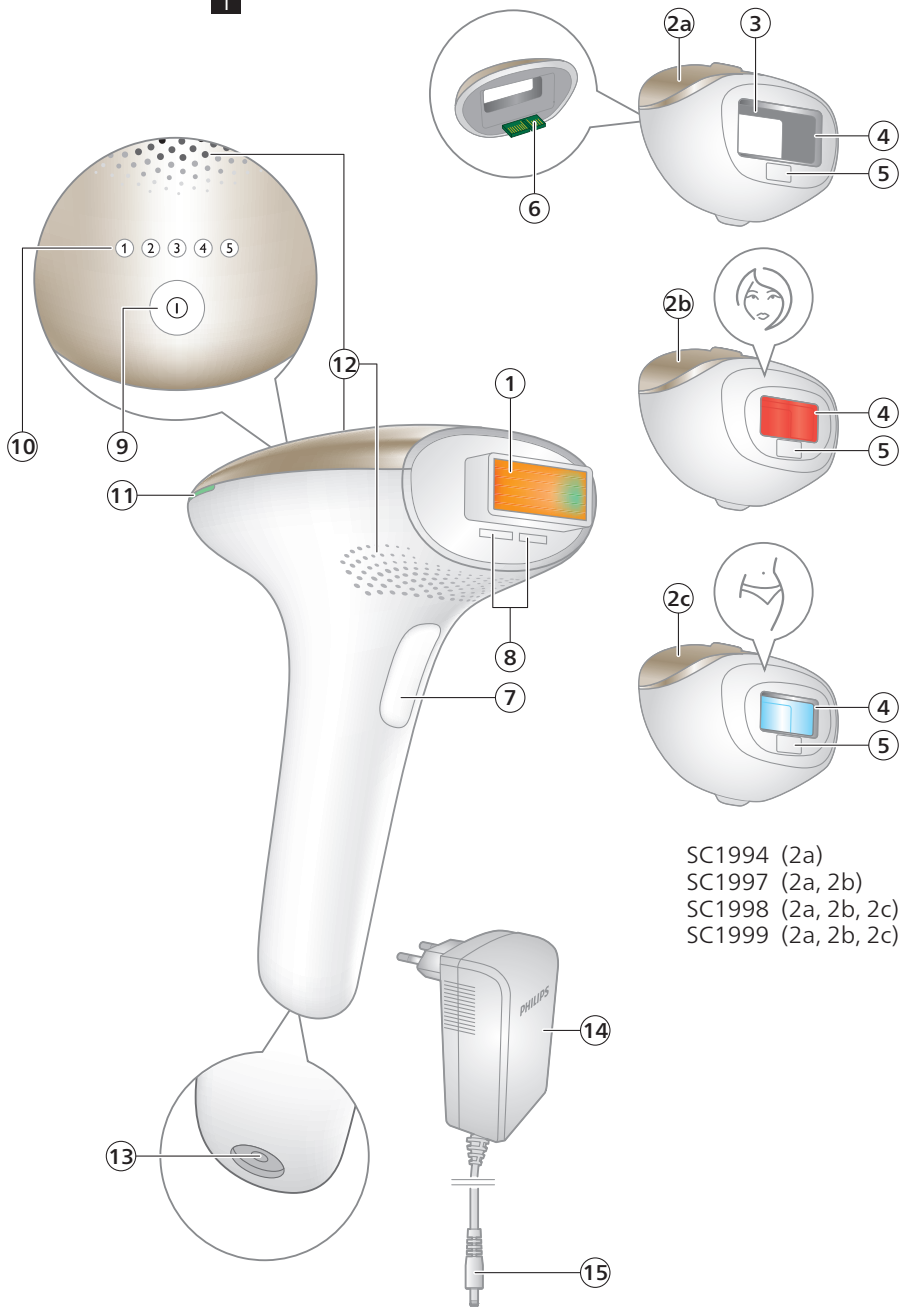
Lumea

SC1994, SC1997,
SC1998, SC1999





1



SC1994 (2a)
SC1997 (2a, 2b)
SC1998 (2a, 2b, 2c)
SC1999 (2a, 2b, 2c)

**Suitable skin tones / Geeignete Hauttöne /
Tonos de piel adecuados / Teints de peau
compatibles / Toni di pelle adatti /
Geschikte huidtinten**



**Suitable body hair colors / Geeignete
Körperhaarfarben / Colores de vello corporal
adecuados / Couleurs de poils du corps
adaptées / Adatto ai seguenti colori di peli /
Geschikte kleuren lichaamshaar**



Français 6
Nederlands 31

Sommaire

Bienvenue	6
Aperçu de l'appareil	7
Contre-indications	7
Consignes de sécurité importantes	9
Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense	11
Programme de traitement recommandé	12
Résultats attendus	13
Mode d'emploi de votre Lumea	14
En savoir plus sur votre Lumea	19
Embouts	19
Capteur de teint de peau	20
Sélection de l'intensité lumineuse	20
Deux modes de traitement : Positionner-flasher et glisser-flasher	21
Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage	22
Transport de l'appareil	22
Après utilisation	23
Dépannage	24
Garantie et assistance	26
Recyclage	27
Caractéristiques techniques	27
Compatibilité électromagnétique - Informations de conformité	28
Explication des symboles	28

Bienvenue

Bienvenue dans le monde de Philips Lumea ! Quelques semaines seulement vous séparent d'une peau lisse et soyeuse.

Lumea utilise la technologie de la lumière pulsée (IPL), connue pour être l'une des méthodes les plus efficaces pour empêcher la repousse permanente des poils. En étroite collaboration avec des experts scientifiques et des dermatologues, nous avons adapté cette technologie à base de lumière, utilisée à l'origine dans les salons de beauté professionnels, pour une utilisation simple et efficace à domicile. Lumea permet un traitement doux, pratique et efficace grâce à son intensité lumineuse adaptable pour un confort maximal. Les poils indésirables font enfin partie du passé.

Lumea peut être utilisé sur le corps et sur le visage féminin (sous les pommettes). Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/support. Pour en savoir plus, consultez le site www.philips.com/Lumea pour découvrir des conseils d'experts, des tutoriels vidéo et des FAQ qui vous permettront de bénéficier de tous les avantages de votre Lumea.

Remarque : Conservez ces instructions avec votre produit en toutes circonstances.

Aperçu de l'appareil

- | | |
|--|--|
| 1 Verre filtrant (avec filtre UV intégré) | 8 Accès aux contacts électroniques |
| 2 Embouts | 9 Bouton marche/arrêt et de réglage de l'intensité lumineuse |
| a Embout pour le corps | 10 Voyants d'intensité |
| b Embout pour le visage (SC1997, SC1998 et SC1999) | 11 Voyant « PRÊT à flasher » |
| c Embout maillot (SC1998, SC1999) | 12 Fentes de ventilation |
| 3 Réflecteur intégré à l'embout | 13 Prise de l'appareil |
| 4 Système de sécurité intégré | 14 Adaptateur |
| 5 Capteur de teint de peau | 15 Petite fiche |
| 6 Contacts électroniques | 16 Trousse (non illustrée) |
| 7 Bouton Flash | 17 Tissu nettoyant (non illustré) |

Contre-indications



Conditions d'utilisation

N'utilisez jamais l'appareil :

- Si vous avez moins de 18 ans ou plus de 65 ans.
- Si votre teint de peau est marquée d'une ☒ dans le tableau « Teints de peau compatibles » figurant au début de ce mode d'emploi.
- Si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, car il n'a pas été testé sur les femmes enceintes ou allaitantes.
- Si vous portez un implant actif quelconque (stimulateur cardiaque, neurostimulateur, pompe à insuline, etc.).

Médicaments/historique

N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes dans l'un des cas suivants :

- Vous suivez ou avez suivi, au cours des 7 derniers jours, un traitement à base d'acides alpha-hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), de trétinoïne topique et d'acide azélaïque.
- Vous avez pris de l'Accutane ou du Roaccutane à l'isotrétinoïne sous toute forme que ce soit au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus sujette aux déchirures, plaies et irritations.
- Vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, consultez leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
- Vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.

N'utilisez jamais l'appareil :

- Si vous avez suivi une radiothérapie ou une chimiothérapie au cours des 3 derniers mois.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.

Pathologies/Troubles

N'utilisez jamais l'appareil :

- Si vous souffrez de diabète ou d'une autre maladie systémique ou métabolique.
- Si vous souffrez d'une maladie cardiaque congestive.
- Si vous souffrez d'une maladie liée à la photosensibilité (lucite polymorphe, urticaire solaire, porphyrie, etc.).
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashes.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.
- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).
- Si vous souffrez d'un désordre pigmentaire tel que le vitiligo.

Affections cutanées

N'utilisez jamais l'appareil :

- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de folliculite, de lacérations ouvertes, d'abrasions, d'herpès labial (boutons de fièvre), de plaies ou de lésions, d'hématomes (ecchymoses) sur les zones à traiter.
- Sur une peau irritée (rouge ou écorchée), présentant des coups de soleil, bronzée naturellement ou-artificiellement.
- Sur les zones suivantes : grains de beauté, taches de rousseur, veines de taille importante, zones à la pigmentation plus foncée, cicatrices et anomalies cutanées, sans consultation préalable d'un médecin. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications du teint de peau, ce qui peut rendre l'identification des maladies de peau plus difficile.
- Sur les zones suivantes : verrues, tatouages ou maquillage permanent.

Emplacements/zones



N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :

- Autour des yeux et sur ou près des sourcils. Lumea peut être utilisé exclusivement sur le corps et sur le visage féminin (sous les pommettes).
- Sur les lèvres, le cuir chevelu, la zone du périnée, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.
- Sur les zones sur lesquelles vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut entraîner des réactions cutanées.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicone, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (pompe à insuline) ou des piercings.
- Les **hommes** ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales. Les poils de ces zones ont des caractéristiques différentes. La peau pourrait être brûlée (avec douleurs, rougeurs prolongées de la peau et modifications pigmentaires).

Remarque : Cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.

Consignes de sécurité importantes



Avertissements

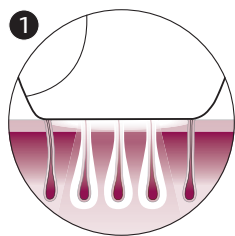
Veuillez lire et suivre les instructions pour utiliser votre appareil de façon optimale et éviter ou réduire les risques de blessures, de réactions cutanées et d'effets secondaires.

- Avant d'utiliser Lumea, nettoyez votre peau et veillez à ce qu'elle soit totalement sèche, épilée et sans aucune trace de lotion ou de gel.
- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- Cet appareil n'est pas lavable. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais cet appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine). L'humidité peut endommager l'appareil et entraîner un risque pour la sécurité.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- Si l'appareil ou l'adaptateur est cassé ou endommagé, ne touchez aucune pièce interne afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV de la fenêtre de flashage et/ou de l'embout est cassé, car son fonctionnement en toute sécurité n'est pas garanti dans ces conditions.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer votre appareil. L'ouverture de Philips Lumea peut vous exposer à des composants électriques dangereux et à une énergie lumineuse pulsée, qui peut provoquer des lésions corporelles et/ou oculaires.

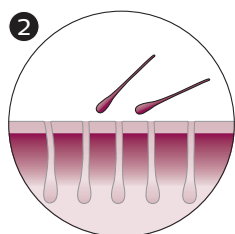
- Confiez toujours l'appareil à un centre de service autorisé par Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.
- Aucune modification de cet appareil n'est autorisée. Ne modifiez pas, ne neutralisez pas ou ne coupez pas de pièce de l'appareil (adaptateur ou cordon, par exemple), car cela pourrait s'avérer dangereux.
- Ne regardez pas le flash pendant l'utilisation de l'appareil. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux. Bien que cela ne soit pas nécessaire pour votre sécurité, vous pouvez porter des lunettes de soleil ou des lunettes de protection si vous trouvez la lumière inconfortable ou trop forte.
- Ne flashez pas plusieurs fois la même zone au cours d'une même séance. La surface de l'embout doit recouvrir la zone précédente afin de bien flasher toute la surface de la peau, mais le flashage répété d'une même zone n'augmente pas l'efficacité de la séance.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez pas de crèmes épilatoires sur la zone à traiter avec l'appareil, car les produits chimiques peuvent provoquer des réactions cutanées.
- N'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter. Vous risqueriez de vous brûler la peau.
- L'épilation à la lumière intense pulsée peut entraîner une repousse accélérée chez certaines personnes. Au vu des données actuellement disponibles, les groupes les plus à risque à cet égard sont les femmes d'origine méditerranéenne, moyen-orientale et sud-asiatique traitées sur le visage et le cou.
- Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après la séance, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-la à l'eau. Si les réactions cutanées persistent, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.
- Si le rasage ou l'épilation, y compris à la cire, irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser cet appareil avant la disparition de ces irritations.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation du produit.
- Gardez votre Lumea hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance est nécessaire afin d'éviter tout risque d'exposition à la lumière, d'électrocution, d'étranglement avec les câbles ou d'étouffement avec les embouts.
- Évitez toujours de vous exposer à la lumière naturelle ou artificielle pendant les 4 semaines qui précèdent votre traitement Lumea et les 48 heures qui suivent. Les peaux sensibles ou bronzées sont plus susceptibles de subir des brûlures ou des modifications pigmentaires. Protégez votre peau du soleil en vous couvrant ou en appliquant une protection solaire indice SPF50 minimum sur les zones flashées non couvertes. Lisez les instructions du chapitre « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage » pour apprendre à utiliser votre Lumea en toute sécurité.

- N'utilisez pas votre Lumea pendant les 2 semaines suivant l'utilisation de produits de bronzage artificiel (crèmes, sprays ou gélules). Les peaux bronzées artificiellement sont plus susceptibles de subir des brûlures ou des modifications pigmentaires. Lisez les instructions du chapitre « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage » pour apprendre à utiliser votre Lumea en toute sécurité.
- Si vous constatez un changement de couleur de peau depuis la dernière séance, nous vous conseillons d'effectuer un test cutané et de patienter 24 heures avant la séance suivante. Si des réactions cutanées apparaissent ou persistent après cette période, utilisez un réglage inférieur qui n'engendre pas de réactions cutanées ou cessez d'utiliser l'appareil si vous êtes déjà au réglage le plus bas (①).
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. Afin d'éviter tout fonctionnement inapproprié, veillez à ce que la fenêtre du capteur du teint de la peau soit toujours propre lors de l'utilisation de l'appareil (voir « D Nettoyage et rangement »).
- Le verre filtrant et les pièces internes de l'embout peuvent être très chauds (plus de 210 °C) pendant leur utilisation. Laissez-les toujours refroidir avant de les toucher.
- Cet appareil est fourni avec un adaptateur amovible. Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil. La référence (S036Nx2400150) figure sur votre appareil. Le « X » dans ce numéro désigne le type de prise correspondant à votre pays.
- Suivez le programme de séances recommandé. L'augmentation de la fréquence, surtout pendant la phase initiale, peut augmenter le risque de réactions cutanées.

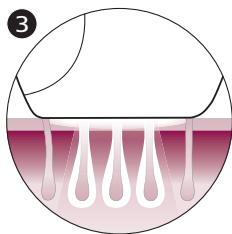
Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense



Avec la lumière pulsée intense, de légères impulsions lumineuses sont appliquées sur la peau et absorbées par la racine des poils. Plus la peau est claire et plus le poil est foncé, plus il absorbe les impulsions lumineuses.



Ce processus force le follicule du poil à passer en phase de repos. Par conséquent, les poils tombent naturellement et leur pousse est freinée.



Le cycle de croissance des poils comporte différentes phases. La technologie de lumière pulsée intense n'est efficace que lorsque les poils sont en phase de croissance. Tous les poils ne sont pas en phase de croissance au même moment. C'est la raison pour laquelle nous vous recommandons de suivre le type de séances initiales (4 séances espacées chacune de 2 semaines), puis les séances de retouche (toutes les 4 semaines) pour veiller à ce que tous les poils aient été traités efficacement pendant la phase de repousse.

Conseil : pour une épilation durable, nous recommandons d'effectuer des retouches toutes les 4 semaines.

Couleurs de poils du corps adaptées

L'utilisation de Lumea est inefficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs, car ces teintes n'absorbent pas suffisamment la lumière. Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre pilosité, consultez le tableau de couleur des poils sur la page dépliant.

Programme de traitement recommandé

Phase initiale

Pour une diminution efficace de la pilosité, suivez le programme de séances initial.

Programme de séances initial

Pour les quatre premières séances, utilisez Lumea une fois toutes les deux semaines afin de bien traiter tous les poils.

- Effectuez la séance dans les trois jours précédant ou suivant la date prévue.
- Si vous n'effectuez pas la séance dans les trois jours précédant ou suivant la date prévue, recommencez la phase initiale. Planifiez quatre séances, une toutes les deux semaines.

Remarque : Si vous ne recommencez pas la phase initiale, vous risquez de ne pas constater de réduction efficace de votre pilosité.

Remarque : remplacer l'une des séances à la lumière intense pulsée par une autre méthode d'épilation (cire, épilation électrique, etc.) serait contre-productif pour l'objectif souhaité de réduction de votre pilosité.

Si vous souhaitez vous épiler entre deux séances Lumea, utilisez votre méthode d'épilation habituelle (hors crèmes dépilatoires).

Phase de retouche

Après la phase initiale (4 séances), nous vous recommandons de faire des retouches toutes les 4 semaines.





Programme de retouches

Effectuez une séance toutes les quatre semaines. Répétez cette opération 8 fois pour obtenir une diminution efficace de votre pilosité. Cela permet de conserver les résultats et de bénéficier d'une peau lisse pendant des mois.

- Nous vous conseillons d'effectuer la séance dans les quatre jours précédant ou suivant la date prévue.
- Les résultats peuvent varier en fonction de la pousse des poils et des zones du corps.
- Si vous avez terminé la phase de retouche et que vous remarquez qu'il est nécessaire de continuer les séances (les poils commencent à repousser), nous vous conseillons de recommencer la phase initiale.

Remarque : une utilisation plus fréquente de l'appareil n'accroît pas son efficacité.

Conseil : notez le programme sur votre calendrier pour vous rappeler les séances prévues.

Résultats attendus

Pendant la phase initiale

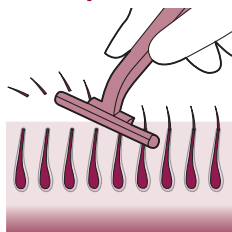
- Après la première séance, une à deux semaines peuvent être nécessaires pour que les poils tombent. Pendant les premières semaines suivant les séances initiales, vous verrez encore quelques poils pousser. Il s'agira probablement de poils qui n'étaient pas en phase de croissance pendant les premières séances.
- Après 2 à 3 séances, vous devriez constater une réduction remarquable de la croissance des poils. Cependant, pour traiter efficacement tous les poils, il est important d'effectuer le traitement en suivant le programme de traitement recommandé.
- Après 4 séances, vous devriez constater une diminution importante de la pilosité des zones traitées avec Lumea. Une réduction de la densité du poil devrait également être visible.

Pendant la phase de retouche

- Continuez le traitement avec des retouches fréquentes (toutes les 4 semaines) pour conserver les résultats obtenus.

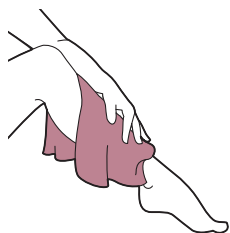
Mode d'emploi de votre Lumea

A Épilation et nettoyage de la peau



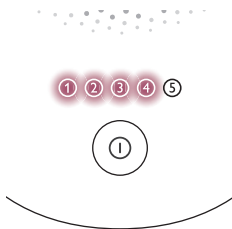
- 1 Rasez-vous ou épiliez-vous avant chaque séance, tant que des poils restent visibles. Vous pouvez raser les poils, les épiler ou les épiler à la cire. Veillez à commencer à traiter la zone avant que de nouveaux poils ne soient visibles sur votre peau. Si vous choisissez la cire, patientez 24 heures avant d'utiliser Lumea.

Remarque : Si le rasage ou l'épilation, y compris à la cire, irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser cet appareil avant la disparition de ces irritations.



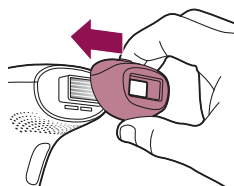
- 2 Nettoyez et séchez votre peau. Assurez-vous qu'elle est dépourvue de lotion ou de gel.

B Test cutané 24 heures avant la séance

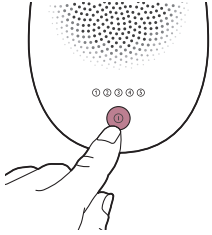


- 1 Testez votre peau pour trouver le bon réglage de lumière :

- Pour chaque nouvelle zone du corps et/ou nouvel embout utilisé.
- Après une exposition au soleil ou une séance de bronzage (voir « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage »).

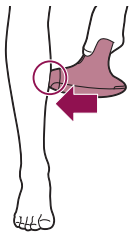


- 2 Sélectionnez l'embout approprié pour tester votre peau (voir « Embouts »).



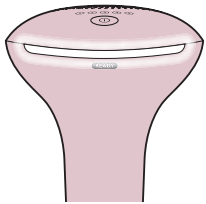
3 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt ①.

4 Choisissez une zone pour votre test cutané.



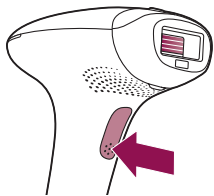
5 Appuyez fermement l'appareil sur votre peau et maintenez-le en place.

Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash en l'absence de contact avec la peau.



6 Vérifiez que le voyant « PRÊT à flasher » s'allume en blanc pour garantir le contact total avec la peau.

- Si le voyant « PRÊT à flasher » est orange, votre peau est trop foncée pour être traitée. Essayez Lumea sur une zone plus claire du corps.



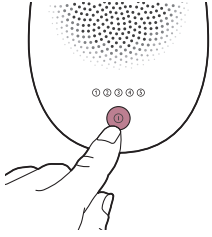
7 Testez chaque réglage sur votre peau pour trouver celui qui vous convient le mieux.

Si le flash est inconfortable et douloureux, choisissez un réglage inférieur.

Si vous ressentez toujours une sensation désagréable avec le réglage le plus bas ①, veuillez cesser d'utiliser l'appareil.

- Lorsque le voyant « PRÊT à flasher » est blanc, appuyez une fois sur le bouton du flash sur le manche pour traiter la zone avec le réglage ①.

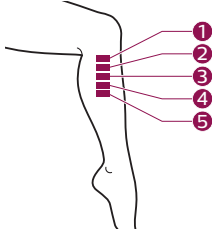
L'appareil émet un léger bruit. Le flash crée une sensation de chaleur.



- Vous verrez un flash de lumière •

Remarque : Vous pouvez modifier l'intensité lumineuse en appuyant sur le bouton marche/arrêt (voir « Sélection de l'intensité lumineuse »).

- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ②



- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ③
- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ④
- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ⑤



24 hours

- 8 Patientez environ 24 heures.

Remarque : Même si vous avez trouvé votre réglage confortable pendant le test cutané, des réactions cutanées peuvent apparaître dans les 24 heures suivant l'utilisation.



- 9 Vérifiez la présence éventuelle de réactions cutanées (rougeurs, irritation, éruption, etc.).

En l'absence de réactions cutanées dans les 24 heures, commencez la séance avec le réglage le plus confortable.

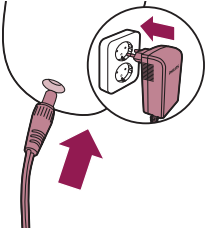
Si le réglage le plus confortable entraîne une réaction cutanée, choisissez un réglage inférieur n'ayant pas provoqué de réaction cutanée.

Si vous n'avez pas testé de réglage inférieur, refaites le test cutané.

C Séance

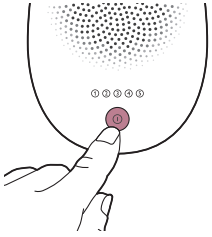
IMPORTANT : Terminez d'abord les sections A (épilation et nettoyage de la peau) et B (test cutané 24 h avant la séance) avant de commencer la séance.

1 Branchez l'adaptateur secteur sur l'appareil et sur une prise secteur.

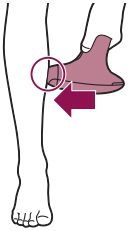


2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt ①.

3 Choisissez le réglage que vous avez sélectionné après le test cutané (section B, étape 9).

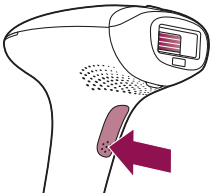


4 Appuyez fermement l'appareil sur votre peau et maintenez-le en place. Le voyant « PRÊT à flasher » doit s'allumer en blanc.



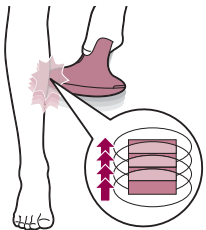
5 Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash sur la peau. Le flash traite la peau à cet endroit. L'appareil émet un léger bruit. Le flash crée une sensation de chaleur.

Après chaque flash, il faut attendre jusqu'à 3,5 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher. Vous pouvez émettre un flash lorsque le voyant « PRÊT à flasher » s'allume en blanc.



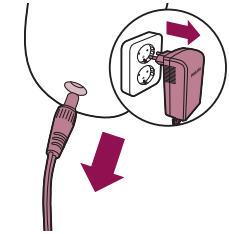
6 Passez à une zone adjacente et appuyez à nouveau sur le bouton du flash. La surface de l'embout en contact avec la peau est légèrement plus grande que la fenêtre de flashage.

Ne flashez pas plusieurs fois la même zone au cours d'une même séance. La surface de l'embout doit recouvrir la zone précédente afin de bien flasher toute la surface de la peau, mais le flashage répété d'une même zone n'augmente pas l'efficacité de la séance.

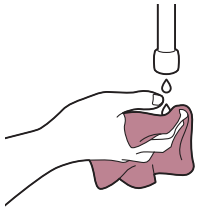


- 7 Continuez jusqu'à ce que vous ayez traité toute la zone. Il existe deux modes pour les séances (voir « Deux modes de traitement : Positionner-flasher et glisser-flasher »).
- 8 Éteignez l'appareil une fois la séance terminée.
- 9 Rasez-vous ou épiliez-vous avant chaque séance, tant que des poils restent visibles.

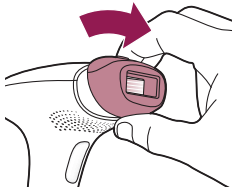
D Nettoyage et rangement



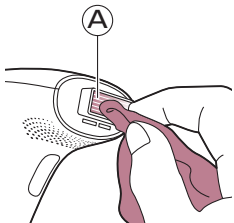
- 1 Débranchez l'appareil de la prise secteur.
- 2 Laissez l'appareil refroidir.



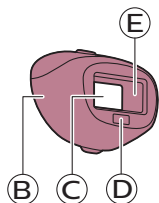
- 3 Humidifiez le chiffon doux fourni avec quelques gouttes d'eau.



- 4 Retirez l'embout de l'appareil.



- 5 Nettoyez la fenêtre de flashage de l'appareil (A).



- 6 Nettoyez toutes les surfaces de l'embout, y compris le réflecteur métallique (pièces B, C, D, E).
- 7 Laissez bien sécher toutes les pièces après nettoyage.
- 8 Rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière.

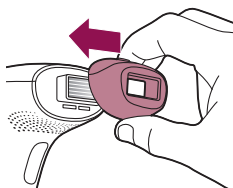
En savoir plus sur votre Lumea

Embouts

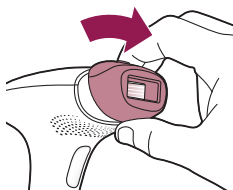
Pour un résultat optimal, il est important d'utiliser l'embout adapté à la zone spécifique du corps que vous souhaitez traiter. Lumea offre un traitement complet du corps avec jusqu'à trois embouts destinés à être utilisés sur des zones spécifiques du corps.

Remarque : l'appareil risque de ne plus fonctionner et d'afficher un message d'erreur si le connecteur de l'embout est sale. Dans ce cas, nettoyez les contacts.

Pour mettre l'embout, il vous suffit de le fixer sur la fenêtre de flashage.



Pour enlever l'embout, retirez-le de la fenêtre de flashage.



Embout pour le corps

L'embout pour le corps dispose de la fenêtre de flashage la plus large et sa forme permet de couvrir efficacement les zones situées sous le cou, notamment les zones étendues comme les jambes, les bras et le ventre.

Embout pour le visage (SC1997, SC1998, SC1999)



L'embout pour le visage dispose d'un filtre en verre rouge intégré supplémentaire pour un flashage sûr et précis des zones sensibles comme la lèvre supérieure, le menton et les favoris/pattes. Cet appareil a été conçu uniquement pour épiler les poils indésirables situés sous les pommettes. Lorsque vous utilisez l'appareil sur des zones aux contours anguleux, comme la mâchoire et le menton, il peut être difficile d'établir un contact complet avec la peau et de déclencher un flash.

Conseil : Placez votre langue entre la lèvre supérieure et vos dents ou gonflez vos joues pour faciliter la séance.

Embout maillot (SC1998, SC1999)



L'embout maillot est conçu pour traiter efficacement la zone du maillot. Les poils de cette zone ont tendance à être plus épais et plus drus que ceux des jambes.


Capteur de teint de peau

Le Lumea intègre un capteur du teint de la peau qui mesure le teint de la peau au début de chaque séance et pendant.

Le capteur du teint de la peau vous empêche de traiter les zones trop foncées. S'il détecte un teint de peau trop foncé, le voyant « PRÊT à flasher » commence à clignoter en orange. Le flash ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur le bouton. L'appareil se désactive automatiquement afin de prévenir tout risque de réactions cutanées.


Sélection de l'intensité lumineuse

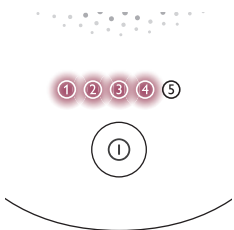
Lumea offre 5 intensités lumineuses différentes. Vous pourrez changer de réglage d'intensité lumineuse à tout moment.

- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt  pour allumer l'appareil et sélectionnez l'intensité lumineuse souhaitée.
- 2 Pour modifier le réglage de l'intensité lumineuse, appuyez sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que vous ayez atteint le réglage souhaité.

La sensibilité de la peau peut varier d'une personne à l'autre. Le test cutané est le repère le plus important pour sélectionner votre réglage d'intensité lumineuse (voir « B Test cutané 24 heures avant la séance »).

- 3 L'utilisation de Lumea ne doit jamais être douloureuse. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort.

Remarque : L'appareil se désactive automatiquement si votre peau est trop sombre (brun foncé ou foncée, marquée d'une  dans le tableau « Teints de peau compatibles » figurant au début de ce mode d'emploi) pour éviter le



développement de réactions cutanées. Le voyant « PRÊT à flasher » clignote en orange s'il détecte un teint de peau trop foncé.

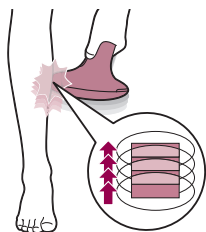
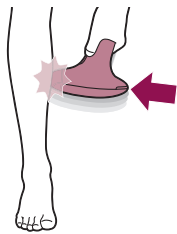
- 4 Au moment de passer à une autre zone du corps ou après une exposition au soleil ou une séance de bronzage (voir « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage »), effectuez un test cutané pour déterminer une intensité lumineuse confortable. Pour réactiver la fonction d'indication de réglage, allumez l'appareil.

Remarque : Effectuez un test cutané avant de commencer à traiter une autre partie du corps ou après un changement de teint de peau. Déterminez l'intensité lumineuse adaptée à chaque zone du corps séparément.

Deux modes de traitement : Positionner-flasher et glisser-flasher

Votre Philips Lumea propose deux modes d'utilisation, pour une application aisée sur les différentes zones du corps :

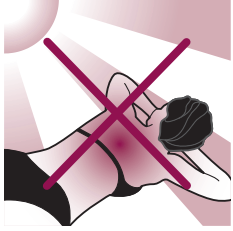
- Le mode Positionner-flasher est idéal pour traiter des zones petites ou arrondies comme les genoux et les aisselles. Appuyez, puis relâchez le bouton du flash pour émettre un seul flash.



- Le mode « glisser-flasher » est particulièrement adapté au flashage de zones plus grandes comme les jambes. Maintenez le bouton du flash enfoncé tout en faisant glisser l'appareil sur votre peau pour émettre plusieurs flashes à la suite.

Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage

Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle



L'exposition de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle peut entraîner un bronzage qui affecte la sensibilité et la couleur de votre peau. Dès lors, ce qui suit est très important :

- N'exposez pas votre peau au soleil sans protection lorsque vous utilisez Lumea. Pendant toute la durée du traitement par lumière pulsée, et notamment au cours des 48 heures suivant la séance, protégez votre peau du soleil en vous couvrant ou en appliquant une protection solaire indice SPF50 minimum sur les zones flashées non couvertes.
- Ne commencez pas ou ne reprenez pas les séances avec Lumea dans les 4 semaines suivant une exposition au soleil sans protection (soleil naturel ou lit de bronzage UV).
- N'utilisez pas Lumea sur les zones du corps présentant des coups de soleil.

Bronzage à l'aide de crèmes, sprays ou gélules

Si vous avez utilisé des produits de bronzage artificiel (crèmes, sprays ou gélules), attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser l'appareil. Effectuez un test cutané avant de commencer ou de reprendre les séances avec Lumea (voir « B Test cutané 24 heures avant la séance »).

Transport de l'appareil

Lorsque vous voyagez avec l'appareil, vérifiez auprès du transporteur aérien que l'appareil peut être transporté et/ou utilisé dans l'avion.

Après utilisation

Suivi

Après utilisation, vous pouvez appliquer des lotions, des crèmes, un déodorant, une crème hydratante ou des produits cosmétiques sur les zones traitées.

Avertissement : Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après la séance, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-la à l'eau. Si les réactions cutanées persistent, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.



Réactions cutanées courantes

Votre peau peut présenter une légère rougeur et/ou des fourmillements, picotements ou une sensation de chaleur. Cette réaction disparaît rapidement.

Le rasage et l'association du rasage et du flashage à la lumière peut en effet assécher la peau et provoquer des démangeaisons. Vous pouvez refroidir la zone avec de la glace ou une serviette humide. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer un hydratant non parfumé sur la zone traitée.

Effets secondaires rares

- Brûlures, rougeur excessive (par ex. autour des follicules pileux) et gonflement : ces réactions sont rares. Elles sont dues à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elles ne disparaissent pas au bout de 3 jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Altération de la pigmentation de la peau : cette réaction survient très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée (hyperpigmentation) ou plus claire (hypopigmentation) que la zone qui l'entoure. Elle est due à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elle persiste au-delà de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé son teint normal.
- Une infection cutanée est extrêmement rare. Elle peut néanmoins survenir après une (micro)blessure, une brûlure cutanée, une irritation, etc.
- Chaleur épidermique (zone brunâtre nettement définie souvent observée sur des teintées de peau foncées, sans sécheresse de la peau) : cette réaction ne survient que très rarement. Si elle persiste au-delà d'une semaine, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cloques (petites bulles à la surface de la peau) : cette réaction survient très rarement. Si elle persiste au-delà d'un mois ou que votre peau s'infecte, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cicatrice : le plus souvent, effet secondaire d'une brûlure, qui peut nécessiter plus d'un mois pour guérir.
- Folliculite (inflammation de follicules pileux avec formation de pustules) : cette réaction, très rare, est due à la pénétration de bactéries dans des lésions cutanées. En cas de survenue de cette réaction, consultez votre médecin car une folliculite peut nécessiter une pommade antibiotique.
- Douleur : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous utilisez l'appareil sur une peau qui n'est pas dépourvue de poils, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone ou si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'adaptateur/appareil chauffe pendant son utilisation.	Il est normal que l'appareil et l'adaptateur chauffent (sans être trop chauds au toucher) pendant leur utilisation.	Utilisez l'appareil dans un environnement plus frais et/ou laissez-le refroidir avant de poursuivre votre séance.
	Le ventilateur ne fonctionne pas.	Vérifiez que l'embout est bien fixé. Nettoyez les connecteurs de l'embout, si nécessaire. Si l'embout est bien fixé et s'il est possible de produire des flashes avec l'appareil, contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé Philips.
	Le flux d'air refroidissant du ventilateur est bloqué par les mains ou une serviette.	Vérifiez que le flux d'air refroidissant du ventilateur n'est pas obstrué.
Lorsque je place l'appareil sur ma peau, il n'émet pas de flash. Le voyant « PRÊT à flasher » se met à clignoter en orange.	Le teint de la zone à traiter est trop foncé.	Traitez des zones du corps plus claires avec Lumea.
Le voyant « PRÊT à flasher » clignote en orange et les 5 voyants d'intensité également.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et attendez environ 30 minutes, le temps qu'il refroidisse. L'appareil devrait ensuite fonctionner à nouveau normalement. Si ce n'est toujours pas le cas, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Le voyant « PRÊT à flasher » ne s'allume pas en blanc.	L'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.	Placez l'appareil de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau, à 90 degrés.
L'appareil dégage une odeur étrange.	Le verre filtrant ou le capteur du teint de la peau est sale.	Nettoyez soigneusement le verre filtrant et le capteur du teint de la peau.
	Vous n'avez pas correctement éliminé les poils de la zone à traiter. Ces poils peuvent être brûlés et dégager une odeur.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
L'appareil ne produit pas de flash, le ventilateur ne fonctionne pas et les 5 voyants d'intensité clignotent.	L'embout n'est pas correctement fixé.	Veillez à bien le fixer. Si nécessaire, nettoyez les contacts électroniques de l'embout.

Problème	Cause possible	Solution
La peau est plus sensible que d'habitude pendant la séance. Je ressens une gêne lorsque j'utilise l'appareil.	L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée.	Vérifiez que vous avez sélectionné un réglage d'intensité lumineuse confortable. Si nécessaire, sélectionnez un réglage inférieur.
	Vous n'avez pas correctement éliminé les poils des zones à traiter.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
	Le filtre UV du verre filtrant est cassé.	N'utilisez plus l'appareil si le filtre UV est cassé. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé Philips.
	Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.	<p>N'utilisez jamais l'appareil sur des irritations (rougeurs ou coupures), des coups de soleil ou une peau bronzée naturellement ou artificiellement.</p> <p>N'utilisez jamais l'appareil si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de folliculite, de lacérations ouvertes, d'abrasions, d'herpès labial (boutons de fièvre), de plaies ou de lésions, d'hématomes (ecchymoses) sur les zones à traiter.</p> <p>N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes : grains de beauté, taches de rousseur, veines de taille importante, zones à la pigmentation plus foncée, cicatrices et anomalies cutanées, sans consultation préalable d'un médecin. N'utilisez jamais l'appareil sur les verrues, les tatouages ou le maquillage permanent, autour des yeux et sur ou près des sourcils, sur les lèvres, la zone du périnée, le cuir chevelu, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles. Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications de la couleur de la peau, ce qui peut rendre l'identification des maladies de peau plus difficile.</p>
	La séance reste douloureuse au réglage le plus bas (①).	Il se peut que Lumea ne convienne pas à votre peau. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé Philips.

Problème	Cause possible	Solution
L'embout ne comporte pas de vitre.	C'est normal.	Aucune action n'est requise : l'embout pour le corps ne comporte pas de vitre. Seul l'embout pour le visage est doté d'un filtre en verre rouge. L'embout pour le maillot est équipé d'une vitre transparente.
La réaction cutanée après la séance dure plus longtemps que d'habitude.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée pour votre peau.	Sélectionnez une intensité moins élevée la prochaine fois (voir « Sélection de l'intensité lumineuse »).
Le flash est très éblouissant. Dois-je porter des lunettes de protection ?	Non, Philips Lumea ne présente aucun danger pour les yeux.	La lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Ne regardez pas le flash pendant l'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante. Veillez à bien placer l'appareil en contact avec la peau pour éviter la réflexion de la lumière.
Le résultat de la séance n'est pas satisfaisant.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse.	Sélectionnez un niveau d'intensité supérieur la prochaine fois.
	Vous n'avez pas couvert toutes les zones à flasher.	La surface de l'embout doit recouvrir la zone précédente afin de bien flasher toute la surface de la peau, mais le flashage répété d'une même zone n'augmente pas l'efficacité de la séance.
	L'appareil n'est pas efficace sur la couleur de vos poils.	La séance ne sera pas efficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs.
	Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.	Pour éliminer tous les poils, nous vous conseillons de suivre le programme de séances recommandé. Vous pouvez réduire la durée entre deux séances, sans réduire la fréquence à moins de deux semaines.
	Vous réagissez plus lentement à la lumière intense pulsée.	Continuez d'utiliser l'appareil pendant au moins six mois, car la pousse des poils peut encore ralentir pendant cette période.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Recyclage



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/UE).
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Caractéristiques techniques

Conditions de transport et de stockage Lumea reste opérationnel lorsqu'il est utilisé dans des CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION dans le cadre de ses spécifications de transport ou de stockage dans les conditions environnementales suivantes :

-25 °C à 70 °C, jusqu'à 90 % d'humidité relative sans condensation, 700 hPa à 1 060 hPa

Conditions de fonctionnement Lumea est conforme à ses spécifications lorsqu'il est utilisé dans des CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION dans la plage environnementale suivante :

5 °C à 35 °C, jusqu'à 90 % d'humidité relative sans condensation, 700 hPa à 1 060 hPa

Longueurs d'ondes émises 530 nm - 1 400 nm

Durée de l'impulsion < 1,5 milliseconde

Temps de répétition 1 à 3,5 secondes, selon le réglage choisi

Exposition optique
 Embout pour le corps : 2,5-5,0 J/cm²
 Embout pour le maillot : 2,5-5,0 J/cm²
 Embout pour le visage : 2,5-4,5 J/cm²

Entrée de l'adaptateur 100-240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A

Sortie de l'adaptateur 24,0 V --- 1,5A 36,0W

Rendement moyen en mode actif ≥ 87,4 %

Efficacité à faible charge (10 %) ≥ 80,87 %

Consommation hors charge <0,1 W

Référence de l'adaptateur La référence (S036N~~x~~2400150) figure sur votre appareil. La lettre « x » indique le type de prise et peut être : A, B, C, D, K, S, T, U ou V.

Compatibilité électromagnétique - Informations de conformité

Cet appareil est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Explication des symboles

Les symboles et les signes d'avertissement sont indispensables pour garantir une utilisation sûre et correcte de ce produit, ainsi que pour protéger les utilisateurs. Vous trouverez ci-dessous la signification des signes et symboles d'avertissement figurant sur l'étiquette et dans le mode d'emploi.



Ce symbole identifie le fabricant du produit : Philips Consumer Lifestyle B.V, Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Pays-Bas.



Ce symbole signifie que vous devez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel d'utilisation pour toute consultation ultérieure.



Ce symbole signifie que l'utilisateur doit consulter le manuel d'utilisation pour des informations de mise en garde importantes, telles que des précautions d'emploi qui ne peuvent pas toutes, pour diverses raisons, figurer sur l'appareil proprement dit.



Ce symbole signifie que l'utilisateur doit consulter le manuel d'utilisation pour des informations de mise en garde importantes, telles que des contre-indications et des avertissements qui ne peuvent pas toutes, pour diverses raisons, figurer sur l'appareil proprement dit.



Ce symbole indique le numéro de série de l'appareil.



Ce symbole indique la référence catalogue de l'appareil.



Ce symbole identifie les équipements conformes aux normes de sécurité des équipements de classe II.



Ce symbole indique que l'appareil convient uniquement au courant continu.



Ce symbole indique que l'appareil ne convient qu'au courant alternatif.



Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être utilisé autour des yeux et sur les sourcils ou à côté.

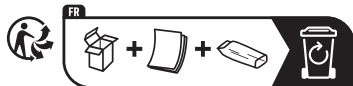


Ce symbole signifie : « Ne pas utiliser cet appareil dans une baignoire, une douche ou un récipient rempli d'eau. »

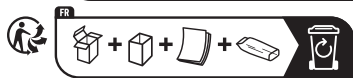


Ce symbole signifie que l'adaptateur est conçu pour résister aux courts-circuits.

-  Ce symbole signifie que l'adaptateur est considéré comme une alimentation à découpage.
-
-  Ce symbole signifie que l'appareil est conçu pour un usage intérieur.
-
-  Ce symbole indique la température ambiante nominale maximale à laquelle l'adaptateur peut fonctionner en continu dans des conditions normales d'utilisation.
-
-  Ce symbole indique que l'appareil est prévu pour être utilisé jusqu'à 3 000 m d'altitude.
-
-  Ce symbole de recyclage identifie le matériau de fabrication d'un objet afin de faciliter son recyclage ou tout autre retraitement. Le symbole peut inclure un numéro et/ou une abréviation.
-
-  Ce symbole identifie l'interrupteur ou la position de l'interrupteur au moyen duquel une partie de l'équipement est mise sous tension pour activer le mode veille, identifier la commande à passer ou indiquer l'état d'économie d'énergie.
-
- IP20** Ce symbole indique une protection contre la pénétration de corps solides étrangers d'une taille supérieure ou égale à 12,5 mm et qu'il n'y a pas de protection contre les effets dangereux dus à des infiltrations d'eau.
-
- IP30** Ce symbole indique une protection contre la pénétration de corps solides étrangers d'une taille supérieure ou égale à 2,5 mm et qu'il n'y a pas de protection contre les effets dangereux dus à des infiltrations d'eau.
-
-  Ce symbole indique le niveau d'efficacité énergétique.
-
-  Ce symbole indique la polarité du connecteur d'alimentation en courant continu (petite fiche).
-
-  Ce symbole indique que l'adaptateur ne doit pas être utilisé si les broches de la prise sont endommagées.
-
-  Ce symbole signifie qu'un objet peut être recyclé, et non que l'objet a été recyclé ou sera accepté dans tous les systèmes de collecte pour recyclage.
-
-  Symbole de la directive DEEE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Les déchets électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Ils doivent être recyclés lorsque des installations de recyclage existent. Demandez des conseils de recyclage à vos autorités locales ou à votre détaillant (voir le chapitre « Recyclage »).
-
- CE** Ce symbole indique que le produit est conforme aux directives européennes applicables en matière de santé et de sécurité ou de protection de l'environnement.
-
-  **FR** Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent  À DÉPOSER EN MAGASIN  À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE  OU 
- Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. L'étiquette contient des informations sur les lieux où le produit peut être jeté en France.



Ce symbole indique que le produit ou l'emballage doit être trié ou apporté à un point de recyclage.



Inhoud

Welkom _____	31
Apparaatoverzicht _____	32
Contra-indicaties _____	32
Belangrijke veiligheidsinstructies _____	34
Hoe IPL werkt _____	37
Aanbevolen behandelingschema _____	37
Wat u kunt verwachten _____	38
De Lumea gebruiken _____	39
Meer informatie over uw Lumea _____	44
Opzetstukken _____	44
Huidtintsensor _____	45
De lichtintensiteit selecteren _____	45
Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits' _____	46
Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen _____	47
Het apparaat vervoeren _____	47
Na gebruik _____	47
Problemen oplossen _____	49
Garantie en ondersteuning _____	51
Recyclen _____	52
Technische gegevens _____	52
Elektromagnetische compatibiliteit - Informatie over naleving van richtlijnen _____	52
Uitleg van symbolen _____	53

Welkom

Welkom in de wereld van Philips Lumea! Binnen slechts enkele weken hebt u een zijdezachte huid.



De Lumea maakt gebruik van de IPL-technologie (Intense Pulsed Light), die bekendstaat als een van de meest effectieve methodes om de groei van haar te voorkomen. In nauwe samenwerking met de beste wetenschappers en dermatologen hebben we deze lichttechnologie, die van oorsprong in professionele schoonheidssalons wordt gebruikt, aangepast voor eenvoudig, effectief en veilig thuisgebruik. De Lumea biedt een zachte, eenvoudige en effectieve behandeling bij een voor u comfortabele lichtintensiteit. Ongewenste haargroei behoort eindelijk tot het verleden.

De Lumea kan worden gebruikt op het lichaam en op het gezicht van vrouwen (onder de jukbeenderen).

Registreer uw product op www.philips.com/support om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning. Ga voor meer informatie naar www.philips.com/Lumea. Hier vindt u adviezen van onze experts, instructievideo's en veelgestelde vragen om het maximale uit uw Lumea te halen.

Opmerking: Bewaar deze instructies altijd bij het product.

Apparaatoverzicht

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 Lichtvenster (met geïntegreerd UV-filter) 2 Opzetstukken <ol style="list-style-type: none"> a Lichaamsopzetstuk b Gezichtsopzetstuk  (SC1997, SC1998 en SC1999) c Bikinilijnopzetstuk  (SC1998, SC1999) 3 Reflector in het opzetstuk 4 Geïntegreerd veiligheidssysteem 5 Huidtintsensor 6 Elektronische contactpunten 7 Flitsknop | <ol style="list-style-type: none"> 8 Opening voor elektronische contactpunten 9 Aan/uit-knop en knop voor instellen lichtintensiteit 10 Intensiteitslampjes 11 'Klaar om te flitsen'-lampje 12 Ventilatieopeningen 13 Apparaataansluiting 14 Adapter 15 Kleine stekker 16 Etui (niet afgebeeld) 17 Schoonmaakdoekje (niet afgebeeld) |
|---|--|

Contra-indicaties



Voorwaarden

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u jonger bent dan 18 jaar of ouder dan 65 jaar.
- Als u een huidtint hebt die met  is gemarkeerd in de tabel "Geschikte huidtinten" aan het begin van de handleiding.
- Als u zwanger bent of borstvoeding geeft, aangezien het apparaat niet is getest op zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.
- Als u een actief implantaat hebt, zoals een pacemaker, neurostimulator, insulinepomp, etc.

Medicatie/geschiedenis

Gebruik het apparaat nooit als u een van de hieronder genoemde medicijnen gebruikt:

- Als uw huid momenteel wordt behandeld met of in de afgelopen 7 dagen is behandeld met alfa-hydroxyzuren (AHA's), bèta-hydroxyzuren (BHA's), op de huid aangebrachte tretinoïne en azelaïnezuur.
- Als u in de afgelopen zes maanden een vorm van isotretinoïne (Accutane of Roaccutance) hebt ingenomen. Deze behandeling kan de gevoeligheid van de huid verhogen voor scheuren, wonden en irritaties.
- Als u middelen of medicijnen gebruikt die de lichtgevoeligheid verhogen, dient u de bijsluiters van deze medicijnen te lezen. Gebruik het apparaat niet als er staat dat het medicijn fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken of dat u zonlicht moet vermijden wanneer u het medicijn gebruikt.

- Als u antistollingsmiddelen gebruikt (bijvoorbeeld hoge doses aspirine), op zodanige wijze dat een uitwasperiode van 1 week voorafgaand aan elke behandeling niet mogelijk is.

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u in de afgelopen drie maanden stralingstherapie of chemotherapie hebt ondergaan.
- Als u pijnstillers inneemt die de gevoeligheid van de huid voor warmte verminderen.
- Als u immunosuppressieve medicatie neemt.

Ziekten/aandoeningen

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u diabetes of een andere systemische ziekte of stofwisselingsziekte hebt.
- Als u lijdt aan congestieve hartinsufficiëntie.
- Als u een ziekte hebt die verband houdt met lichtgevoeligheid, zoals polymorfe lichteruptie (PMLE), zonne-urticaria, porfyrie enzovoort.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een collageenaandoening, bijvoorbeeld de vorming van een keloïdlitteken of slecht genezende wonden.
- Als u lijdt aan epilepsie met overgevoeligheid voor lichtflitsen.
- Als uw huid gevoelig is voor licht en u snel uitslag of een allergische reactie krijgt.
- Als u een huidaandoening hebt zoals een actieve vorm van huidkanker, of als u in het verleden huidkanker of een andere vorm van kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden.
- Als u een vasculaire aandoening heeft of heeft gehad in het verleden, zoals spataderen of vasculaire ectasie in de gebieden die worden behandeld.
- Als u aan een bloedingstoornis lijdt.
- Als u in het verleden voor immuniteitsaandoeningen bent behandeld (waaronder HIV-infectie of aids).
- Als u een huidpigmentafwijking zoals vitiligo hebt.

Huidaandoeningen

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarzakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex (koortslip), wonden of laesies en hematomen (blauwe plekken) hebt in de te behandelen gebieden.
- Op geïrriteerde huid (rood of met snijwondjes) of op door de zon verbrande, gebruikte of kunstmatig-gebruikte huid.
- Op de volgende gebieden: op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens of huidaandoeningen, zonder uw huisarts te raadplegen. Dit kan leiden tot een brandwond en verandering van de huidtint, waardoor het mogelijk lastiger wordt om huidziekten te ontdekken.
- Op de volgende gebieden: wratten, tatoeages of permanente make-up.

Locatie/Gebieden



Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:

- De huid rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen. De Lumea kan alleen worden gebruikt op het lichaam en op het gezicht van vrouwen (onder de jukbeenderen).
- Op lippen, schedel, perineum, tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren.
- Op gebieden waar u langwerkende deodorant gebruikt. Dit kan leiden tot huidreacties.
- Op of nabij kunstmatige objecten, zoals siliconenimplantaten, onderhuidse injectiepoorten (insulinepomp) of piercings.
- **Mannen** mogen het apparaat niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen. De haren in deze gebieden hebben andere eigenschappen. De huid kan verbranden (met pijn, langdurige roodheid van de huid en pigmentveranderingen).

Opmerking: Deze lijst is niet uitputtend. Als u niet zeker weet of u het apparaat kunt gebruiken, raden we u aan uw arts te raadplegen.

Belangrijke veiligheidsinstructies



Waarschuwingen

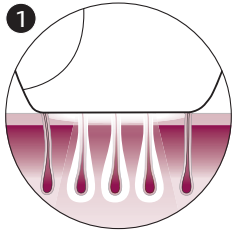
Lees en volg deze instructies voor optimaal gebruik van het apparaat en om het risico op letsel, huidreacties en bijwerkingen te voorkomen/minimaliseren.

- Maak uw huid schoon en zorg dat deze volledig droog en vrij van haar, lotion of gel is voordat u de Lumea gebruikt.
- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Dit apparaat is niet afwasbaar. Dompel het apparaat nooit onder in water en spoel het ook niet af onder de kraan.
- Water en elektriciteit vormen een gevaarlijke combinatie. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving (bijvoorbeeld in de buurt van een gevuld bad, een lopende douche of een gevuld zwembad). Door vocht kan het apparaat beschadigd raken en een mogelijk veiligheidsrisico ontstaan.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat of de adapter niet als deze beschadigd zijn. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door een onderdeel van het oorspronkelijke type.
- Raak geen delen binnenin aan als het apparaat kapot of beschadigd is, om een elektrische schok te vermijden.
- Gebruik het apparaat niet als het UV-filter in het lichtvenster en/of een opzetstuk gebroken is, aangezien onder deze omstandigheden geen veilige werking kan worden gegarandeerd.
- Probeer het apparaat niet te openen of repareren. Als u de Philips Lumea opent, kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke elektrische onderdelen en gepulseerde lichtenergie, die allebei letsel aan het lichaam en/of ogen kunnen veroorzaken.

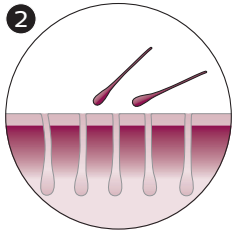
- Breng het apparaat voor controle of reparatie altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
- Aanpassingen aan dit apparaat zijn niet toegestaan. Breng geen wijzigingen aan het apparaat (bijv. de adapter of het snoer) aan, schakel de beveiliging niet uit en knip geen deel van het apparaat, aangezien hierdoor een gevaarlijke situatie ontstaat.
- Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind. Hoewel het voor de veiligheid niet noodzakelijk is, kunt u voor uw comfort ook een zonnebril of beschermbril dragen als u het licht onaangenaam of te fel vindt.
- Behandel dezelfde plek niet meerdere keren tijdens een behandeling. De oppervlak van het opzetstuk moet een overlap hebben met de plek die u hiervoor hebt behandeld, om ervoor te zorgen dat u het volledige oppervlak van de huid behandelt. De behandeling wordt niet effectiever als u dezelfde plek meerdere keren achter elkaar behandelt.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Gebruik geen ontharingscrème in het gebied dat u wilt behandelen/heeft behandeld met het apparaat, aangezien deze chemicaliën een huidreactie kunnen veroorzaken.
- Gebruik geen potlood of pen om de gebieden te markeren die moeten worden behandeld. Hierdoor kunnen brandwonden op de huid ontstaan.
- Het verwijderen van haar met intens gepulseerd licht kan bij bepaalde personen een sterkere haargroei veroorzaken. Op basis van de momenteel beschikbare gegevens worden de risicogroepen voor deze reactie gevormd door vrouwen die afkomstig zijn uit landen rond de Middellandse Zee, het Midden-Oosten en het zuiden van Azië, en die in het gezicht en de nek worden behandeld.
- Als uw huid na behandeling rood of geïrriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geïrriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water. Stop met het gebruik van het apparaat en raadpleeg uw arts als er nog steeds huidreacties optreden.
- Als scheren, epilieren of harsen huidirritaties veroorzaakt, raden wij u aan het apparaat pas weer te gebruiken als de huidirritatie is verdwenen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd de Lumea buiten het bereik van kinderen.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen. Toezicht is vereist ter voorkoming van mogelijke risico's, zoals blootstelling aan het licht, elektrische schokken, verwurging door de kabels of verstikking door de opzetstukken.

- Vermijd altijd blootstelling aan natuurlijk zonlicht en kunstmatig zonlicht tot 4 weken voor uw Lumea-behandeling en 48 uur erna. Een gevoelige of gebruikte huid heeft meer kans op brandwonden of pigmentveranderingen. Bescherm uw huid tegen zonlicht met kleding of breng zonnebrandproducten van minimaal SPF50 aan op de niet-bedeekte behandelgebieden. Lees de instructies in het hoofdstuk 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het zonnen' om te leren hoe u uw Lumea veilig kunt gebruiken.
- Gebruik uw Lumea niet binnen 2 weken na gebruik van kunstmatige bruiningsproducten (zoals crèmes, sprays of pillen). Kunstmatig gebruikte huid heeft meer kans op brandwonden of pigmentveranderingen. Lees de instructies in het hoofdstuk 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het zonnen' om te leren hoe u uw Lumea veilig kunt gebruiken.
- Als uw huidtint sinds de laatste behandeling is veranderd, raden we u aan een huidtest te doen en 24 uur te wachten voordat u met de volgende behandeling begint. Als na deze periode huidreacties optreden of aanhouden, gebruik dan een lagere apparaatinstelling die niet tot huidreacties heeft geleid of stop het gebruik van het apparaat wanneer het al op de laagste stand staat (①).
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Zorg dat het venster van de huidtintsensor schoon is wanneer u het apparaat gebruikt, om een onjuiste werking te voorkomen (zie 'D Schoonmaken en opbergen na behandeling').
- Het lichtvenster en de binnenste delen van het opzetstuk kunnen erg heet worden (>210 °C) tijdens gebruik. Laat het lichtvenster en de binnenste delen van het opzetstuk altijd afkoelen voordat u ze aanraakt.
- Dit apparaat heeft een afneembare adapter. Gebruik uitsluitend de adapter die wordt meegeleverd bij dit apparaat. Het referentienummer (S036N~~x~~2400150) vindt u op het apparaat. De 'x' in dit nummer verwijst naar het type stekker voor uw land.
- Volg het aanbevolen behandelingschema. Een verhoogde frequentie kan vooral in de beginfase het risico op huidreacties vergroten.

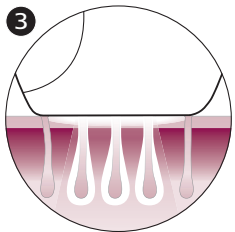
Hoe IPL werkt



Met de Intense Pulsed Light-technologie (IPL) worden zachte lichtpulsen op de huid toegepast en door de haarwortel geabsorbeerd. Hoe lichter de huid en hoe donkerder het haar, hoe beter de lichtpulsen worden geabsorbeerd.



De lichtpulsen stimuleren het haarzakje om naar een rustfase te gaan. Als gevolg hiervan valt het haar op natuurlijke wijze uit en wordt haargroei voorkomen.



De haargroeycyclus bestaat uit verschillende fasen. De IPL-technologie is alleen effectief wanneer de haar zich in de groeifase bevindt. Niet alle haren zijn tegelijkertijd in de groeifase. Daarom raden we u aan eerst het behandelingschema voor de beginfase (4 behandelingen, met steeds 2 weken ertussen) en daarna het schema voor de vervolgfase (om de 4 weken bijwerken) aan te houden, om er zeker van te zijn dat alle haren effectief worden behandeld op het moment dat ze in de groeifase zijn.

Tip: Als u er zeker van wilt zijn dat het haar lang wegblijft, raden we u aan het resultaat om de 4 weken bij te werken.

Geschikte kleuren lichaamshaar

Behandeling met de Lumea is niet effectief als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt omdat haren met deze kleuren niet voldoende licht absorberen. Raadpleeg de haarkleurtabel op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw kleur lichaamshaar.

Aanbevolen behandelingschema

Eerste behandelingen

Volg het behandelingschema voor de beginfase voor een doeltreffende afname van de hoeveelheid haar.



Behandelschema voor beginfase

Voor de eerste 4 behandelingen gebruikt u de Lumea iedere twee weken, zodat u zeker weet dat alle haren worden behandeld.

- Voer een behandeling uit binnen 3 dagen voor of na de geplande behandelingsdatum.
- Als u zichzelf niet binnen 3 dagen voor of na de geplande behandelingsdatum hebt behandeld, moet u de beginfase opnieuw starten. Plan 4 behandelingen, één behandeling per twee weken.

Opmerking: Als u de beginfase niet opnieuw start, ziet u mogelijk geen doeltreffende afname van de hoeveelheid haar.

Opmerking: Als u een van de IPL-behandelingen vervangt door een andere methode voor het verwijderen van lichaamshaar (harsen, epileren enzovoort), helpt dat niet om het gewenste ontharingsresultaat te bereiken.

Als u tussen de behandelingen met de Lumea door haar wilt verwijderen, kunt u uw gebruikelijke ontharingsmethode gebruiken (maar geen ontharingscrème).

Bijwerkfase

Na de beginfase (4 behandelingen) raden we u aan de huid om de 4 weken te behandelen.

Behandelschema voor bijwerkfase

Voer elke 4 weken een behandeling uit. Herhaal dit 8 keer voor een doeltreffende afname van de hoeveelheid haar. Zo onderhoudt u het resultaat en hebt u maandenlang een gladde huid.

- Wij adviseren u om binnen 4 dagen voor of na de geplande behandelingsdatum een behandeling uit te voeren.
- De resultaten kunnen variëren, afhankelijk van het lichaamsdeel en de snelheid waarmee uw haar groeit.
- Als u de bijwerkfase hebt afgerond en er nog steeds behandelingen nodig zijn (haar groeit weer terug), raden we aan de beginfase opnieuw te starten.

Opmerking: Als u het apparaat vaker gebruikt, verhoogt dat de effectiviteit niet.

Tip: Noteer het behandelingschema in uw agenda, zodat u wordt herinnerd aan de geplande behandelingen.



Wat u kunt verwachten

Tijdens de beginfase

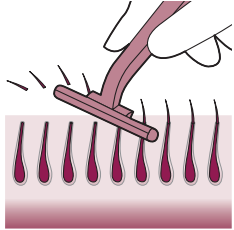
- Na de eerste behandeling kan het 1 tot 2 weken duren voordat de haren uitvallen. In de eerste weken na de eerste behandelingen groeien er nog steeds haren. Dit zijn waarschijnlijk haren die zich tijdens de eerste behandelingen nog niet in de groeifase bevonden.
- Na 2 of 3 behandelingen is een duidelijke afname van de haargroei zichtbaar. Om alle haren effectief te verwijderen, is het echter belangrijk het aanbevolen behandelingschema te blijven volgen.
- Na 4 behandelingen is een aanzienlijke afname van de haargroei zichtbaar in de met de Lumea behandelde gebieden. Waarschijnlijk ziet u ook een afname van de haardichtheid.

Tijdens bijwerkfase

- Blijf de huid regelmatig behandelen (elke 4 weken) om het resultaat te behouden.

De Lumea gebruiken

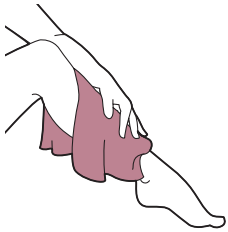
A Haar verwijderen en uw huid reinigen



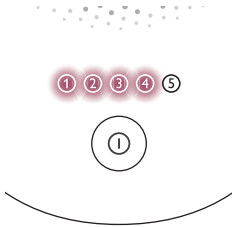
- 1 Verwijder haar voor elke behandeling wanneer er nog haar zichtbaar is. U kunt het haar verwijderen door te scheren, epileren of harsen. Zorg ervoor dat u met de behandeling begint voordat er nieuw haar op de huid zichtbaar is. Als u ervoor kiest om te harsen, moet u 24 uur wachten voordat u de Lumea gebruikt.

Opmerking: Als scheren, epileren of harsen huidirritaties veroorzaakt, raden wij u aan het apparaat pas weer te gebruiken als de huidirritatie is verdwenen.

- 2 Reinig en droog uw huid. Zorg ervoor dat de huid vrij is van lotion of gel.



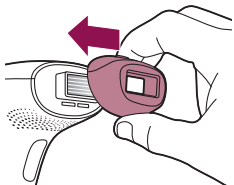
B Huid 24 uur voor behandeling testen

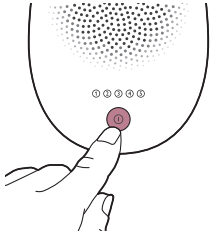


- 1 Test uw huid om de juiste lichtintensiteit te bepalen:

- Voor elk nieuw lichaamsdeel en/of opzetstuk.
- Na blootstelling aan de zon of bruinen (zie 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen').

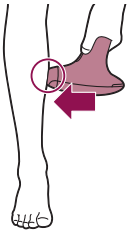
- 2 Selecteer het juiste opzetstuk om uw huid te testen (zie 'Opzetstukken').





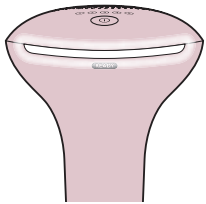
3 Druk op de aan/uit-knop ① om het apparaat in te schakelen.

4 Kies een gebied voor de huidtest.



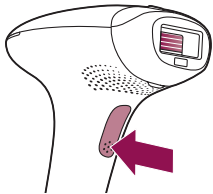
5 Druk het apparaat stevig op uw huid en houd het op zijn plaats.

Het geïntegreerde veiligheidssysteem voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flitst terwijl er geen volledig contact met de huid is.



6 Controleer of het 'Klaar om te flitsen'-lampje wit gaat branden om te zorgen dat er volledig contact met uw huid is.

- Als het 'Klaar om te flitsen'-lampje oranje is, is uw huid te donker om te behandelen. Probeer de Lumea op een lichter lichaamsdeel.



7 Probeer elke stand op uw huid totdat u de stand hebt gevonden die u prettig vindt.

Als de flits onaangenaam aanvoelt en u pijn voelt, moet u de stand lager zetten.

Als u in de laagste stand (①) nog steeds een ongemakkelijk gevoel ervaart, stop dan met het gebruik van het apparaat.

- Als het lampje 'Klaar om te flitsen' wit is, drukt u één keer op de flitsknop op de handgreep om een plek te behandelen met stand ①.

Het apparaat maakt een zacht kloppend geluid. De flits geeft een warm gevoel.

- U ziet een flitslicht •

Opmerking: U kunt de stand voor de lichtintensiteit wisselen door op de aan/uit-knop te drukken (zie 'De lichtintensiteit selecteren').

- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ②

- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ③
- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ④
- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ⑤

- 8** Wacht hierna 24 uur.

Opmerking: Ook als u tijdens de huidtest de stand hebt gevonden die u prettig vindt, kunnen er binnen 24 uur na gebruik huidreacties optreden.



24 hours

- 9** Controleer uw huid op reacties (bijv. roodheid, irritatie, uitslag).

Als er na 24 uur geen huidreactie is opgetreden, begint u de behandeling met de hoogste stand die nog comfortabel aanvoelt.

Als bij de hoogste comfortabele stand toch een huidreactie optrad, kies dan een lagere stand die niet tot een huidreactie leidde.

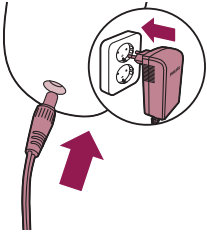
Als u geen lagere stand hebt getest, herhaal dan de huidtest.



C Behandeling

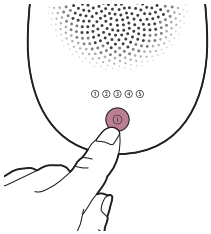
BELANGRIJK: Zorg dat u eerst stap A (Haar verwijderen en uw huid reinigen) en stap B (Huid 24 uur voor behandeling testen) afrondt voordat u de behandeling begint.

1 Sluit de voedingsadapter aan op het apparaat en op een stopcontact.

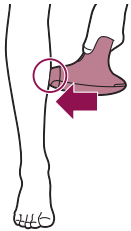


2 Druk op de aan/uit-knop ① om het apparaat in te schakelen.

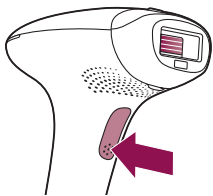
3 Kies de stand die u hebt geselecteerd na de huidtest (gedeelte B, stap 9).



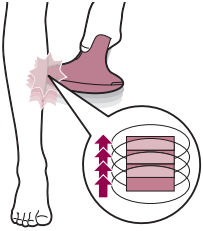
4 Druk het apparaat stevig op uw huid en houd het op zijn plaats. Het lampje 'Klaar om te flitsen' moet wit gaan branden.



5 Druk op de flitsknop om een flits af te geven op uw huid. De flits behandelt de huid op die plaats. Het apparaat maakt een zacht kloppend geluid. De flits geeft een warm gevoel.



Na elke flits duurt het maximaal 3,5 seconden tot het apparaat klaar is om opnieuw te flitsen. U kunt een flits afgeven wanneer het 'Klaar om te flitsen'-lampje wit brandt.

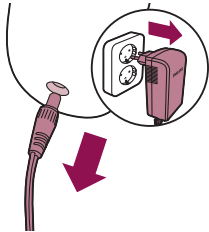


- 6** Schuif het apparaat een klein stukje op en druk nogmaals op de flitsknop. Het opzetstuk dat contact maakt met uw huid heeft een iets groter oppervlak dan het lichtvenster.

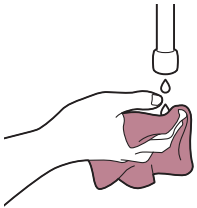
Behandel dezelfde plek niet meerdere keren tijdens een behandeling. De oppervlak van het opzetstuk moet een overlap hebben met de plek die u hiervoor hebt behandeld, om ervoor te zorgen dat u het volledige oppervlak van de huid behandelt. De behandeling wordt niet effectiever als u dezelfde plek meerdere keren achter elkaar behandelt.

- 7** Ga hiermee door totdat u het volledige gebied hebt behandeld. Er zijn twee behandelmodi (zie 'Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits').
- 8** Schakel het apparaat uit wanneer u klaar bent met de behandeling.
- 9** Verwijder haar voor elke volgende behandeling wanneer er nog haar zichtbaar is.

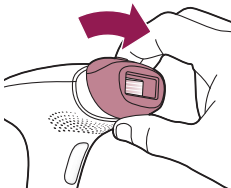
D Schoonmaken en opbergen na behandeling



- 1** Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- 2** Laat het apparaat afkoelen.

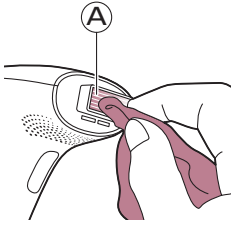


- 3** Maak het bijgeleverde zachte doekje vochtig met een paar druppels water.

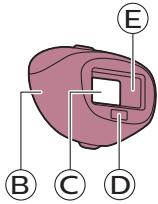


- 4** Haal het opzetstuk van het apparaat.

- 5 Maak het lichtvenster van het apparaat (A) schoon.



- 6 Maak alle oppervlakken van het opzetstuk schoon, inclusief de metalen reflector (onderdelen B, C, D, E).
7 Laat alle onderdelen goed drogen.
8 Op een stofvrije en droge plaats bewaren.



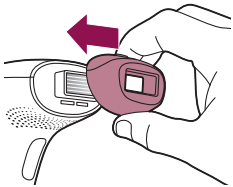
Meer informatie over uw Lumea

Opzetstukken

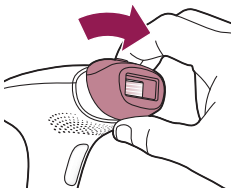
Voor optimale resultaten is het belangrijk om het juiste opzetstuk te gebruiken dat is bedoeld voor het specifieke deel van het lichaam dat u wilt behandelen. Met de Lumea kan het hele lichaam worden behandeld, dankzij drie opzetstukken die voor specifieke lichaamsdelen zijn ontworpen.

Opmerking: Wanneer zich vuil op de aansluiting voor de opzetstukken bevindt, werkt het apparaat mogelijk niet meer en wordt een foutmelding gegeven. Maak in dat geval de contactpunten schoon.

Klik het opzetstuk eenvoudig op het lichtvenster vast om het te plaatsen.



Trek het opzetstuk van het lichtvenster af om het te verwijderen.



Lichaamsopzetstuk

Het lichaamsopzetstuk heeft het grootste behandelvenster en een vorm om zo veel mogelijk contact met de huid te maken voor een goede behandeling van de gedeelten onder de neklijn en met name grote gebieden zoals benen, armen en buik.

Gezichtsopzetstuk (SC1997, SC1998, SC1999)



Het gezichtsopzetstuk bevat een extra geïntegreerd filter van rood glas voor een veilige en nauwkeurige behandeling van de gevoelige huid boven de bovenlip, kin en bakkebaarden. Het apparaat is alleen bedoeld voor het verwijderen van ongewenst lichaamshaar onder de jukbeenderen. Wanneer u het apparaat gebruikt voor gebieden met scherpe contouren, zoals de kaaklijn en kin, kan het moeilijk zijn om te zorgen voor volledig huidcontact om een flits af te geven.

Tip: Plaats uw tong tussen uw bovenlip en tanden, of blaas uw wangen naar buiten om de behandeling gemakkelijker uit te voeren.

Bikinilijnopzetstuk (SC1998, SC1999)



Het bikinilijnopzetstuk is ontworpen voor een effectieve behandeling van de bikinilijn. Het haar van de bikinilijn is doorgaans dikker en stugger dan beenhaar.


Huidtintsensor

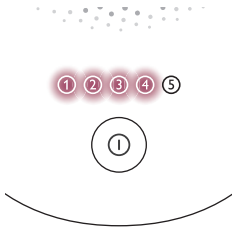
De Lumea heeft een geïntegreerde huidtintsensor die aan het begin van elke sessie, en tijdens de sessie, de huidtint bepaalt.

Met de huidtintsensor wordt voorkomen dat u delen van de huid behandelt die te donker zijn. Als de sensor een huidtint waarneemt die te donker is voor behandeling met de Lumea, begint het 'Klaar om te flitsen'-lampje oranje te knipperen. Het apparaat flitst niet wanneer u op de flitsknop drukt. Het apparaat wordt vervolgens automatisch uitgeschakeld. Hiermee wordt voorkomen dat uw huid geïrriteerd raakt.

De lichtintensiteit selecteren

De Lumea biedt 5 verschillende lichtintensiteiten. U kunt de lichtintensiteit altijd wijzigen en de stand selecteren die u prettig vindt.

- 1 Druk op de aan/uit-knop  om het apparaat in te schakelen en selecteer de gewenste lichtintensiteit.



- 2 Pas de lichtintensiteit aan door op de aan/uit-knop te drukken tot de vereiste stand is bereikt.

De huidgevoeligheid kan per persoon verschillen, de huidtest is de belangrijkste leidraad voor het selecteren van de stand voor de lichtintensiteit (zie 'B Huid 24 uur voor behandeling testen').

- 3 Het gebruik van de Lumea mag nooit pijnlijk zijn. Als u ongemak ervaart, verlaagt u de lichtintensiteit.

Opmerking: Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld wanneer uw huidtint te donker is (donkerbruin of donker, gemarkeerd met ⊗ in de tabel 'Geschikte huidtinten' aan het begin van de gebruiksaanwijzing), om te voorkomen dat u huidreacties krijgt. Het 'Klaar om te flitsen'-lampje gaat oranje knipperen om aan te geven dat de huidtint te donker is.

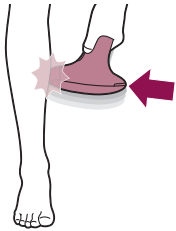
- 4 Voer een huidtest uit nadat u naar een ander lichaamsdeel bent gegaan of na een bruiningssessie (zie 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen') om de meest comfortabele stand voor de lichtintensiteit te bepalen. Schakel het apparaat in om de functie voor standindicatie opnieuw te activeren.

Opmerking: Voer een huidtest uit voordat u een ander deel van het lichaam behandelt of na een verandering van uw huidtint. Bepaal voor elk afzonderlijk deel van het lichaam de stand voor de lichtintensiteit.

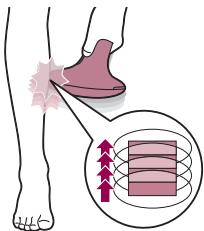
Two treatment modes: 'press and flash' and 'slide and flash'

Uw Philips Lumea heeft twee behandelmodi voor eenvoudig gebruik op verschillende lichaamsdelen:

- De modus 'druk en flits' is ideaal voor de behandeling van kleine of geronde gebieden, zoals knieën en onderarmen. Druk de flitsknop in en laat deze weer los om één flits af te geven.

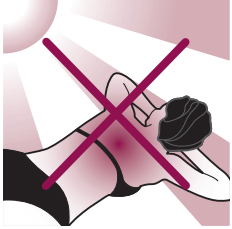


- De modus 'schuif en flits' is vooral geschikt voor grotere gebieden zoals de benen. Houd de flitsknop ingedrukt terwijl u het apparaat over uw huid schuift om meerdere flitsen achter elkaar af te geven.



Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen

Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht



Blootstelling van uw huid aan natuurlijk of kunstmatig zonlicht kan leiden tot bruining die de gevoeligheid en de kleur van uw huid beïnvloedt. Het volgende is daarom belangrijk:

- Stel uw huid niet zonder bescherming bloot aan zonlicht wanneer u de Lumea gebruikt. Gedurende de gehele periode van de IPL-behandeling, vooral in de eerste 48 uur na behandeling, moet u uw huid beschermen tegen zonlicht met kleding of door het gebruik van een zonnebrandproduct met ten minste SPF 50 op de onbedekte, behandelde delen van uw huid.
- Begin of hervat het gebruik van Lumea niet binnen 4 weken na onbeschermde blootstelling van uw huid aan zonlicht (natuurlijk zonlicht of zonnebank).
- Gebruik Lumea niet op door de zon verbrande huid.

Bruinen met een zelfbruiner, sprays of pillen

Als u kunstmatige bruining hebt gebruikt (zelfbruiner, sprays of pillen), wacht dan ten minste 2 weken voordat u het apparaat gebruikt. Voer een huidtest uit voordat u uw behandeling start of hervat met Lumea (zie 'B Huid 24 uur voor behandeling testen').

Het apparaat vervoeren

Wanneer u het apparaat meeneemt op reis, moet u bij de luchtvaartmaatschappij informeren of het apparaat mag worden vervoerd en/of gebruikt in het vliegtuig.

Na gebruik

Nazorg

Na gebruik kunt u lotion, crème, deodorant, vochtinbrengende crème of make-up op de behandelde gebieden aanbrengen.

Waarschuwing: Als uw huid na behandeling rood of geïrriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geïrriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water. Stop met het gebruik van het apparaat en raadpleeg uw arts als er nog steeds huidreacties optreden.



Veelvoorkomende huidreacties

Uw huid kan enige roodheid vertonen en/of prikken, tintelen of warm aanvoelen. Deze reactie verdwijnt snel.

Scheren of de combinatie van scheren en lichtbehandeling kan een droge huid en jeuk veroorzaken. U kunt ter verkoeling een ijscompres of een nat washandje op de geïrriteerde huid leggen. Als de huid droog blijft, kunt u een geurloze vochtinbrengende crème aanbrengen op het behandelde gebied.

Zeldzame bijwerkingen

- Brandwonden, overmatige roodheid (bijvoorbeeld rond haarzakjes) en zwellingen: deze reacties doen zich zelden voor. De reacties zijn het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als deze reacties niet binnen 3 dagen verdwijnen. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Huidverkleuring: dit komt zelden voor. Huidverkleuring is zichtbaar als een vlek die donkerder (hyperpigmentatie) of lichter (hypopigmentatie) is dan de huid eromheen. Dit is het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als de verkleuring niet binnen 2 weken verdwijnt. Behandel de verkleurde gebieden niet totdat de verkleuring is verdwenen en uw huid zijn normale tint heeft teruggekregen.
- Huidinfectie komt zeer zelden voor, maar vormt een potentieel risico als gevolg van een (kleine) wond, een brandwond, huidirritatie enzovoort.
- Epidermale verhitting (een scherp begrensd bruinachtig gebied dat vaak voorkomt bij donkerder huidtinten en niet gepaard gaat met een droge huid): Deze reactie komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 week verdwijnt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Blaren (zien eruit als bobbeltjes op het huidoppervlak): dit komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 maand verdwijnt of wanneer de huid geïnfecteerd raakt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Littekens: vaak het bijkomende effect van een brandwond en het kan langer dan een maand duren voordat deze zijn verdwenen.
- Folliculitis (zwellung rond haarzakjes in combinatie met de vorming van puistjes): deze reactie komt zeer zelden voor en is het gevolg van bacteriën die de beschadigde huid binnendringen. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie zich voordoet omdat folliculitis mogelijk met een antibiotische zalf moet worden behandeld.
- Pijn: dit kan voorkomen tijdens of na de behandeling als u het apparaat gebruikt op huid die niet vrij is van haren, als u het apparaat gebruikt op een te hoge lichtintensiteit voor uw huidtint, als u meerdere malen een flits afgeeft op hetzelfde gebied en als u het apparaat gebruikt op open wonden, ontstekingen, infecties, tatoeages, brandwonden enzovoort.

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Tijdens het gebruik wordt het apparaat/de adapter warm.	Het is normaal dat het apparaat en de adapter tijdens gebruik warm worden (maar niet te warm om aan te raken).	Gebruik het apparaat in een iets koelere omgeving en/of laat het afkoelen voordat u het weer gebruikt.
	De ventilator werkt niet.	Controleer of het opzetstuk goed is bevestigd. Maak indien nodig de connectors op het opzetstuk schoon. Als het opzetstuk goed is bevestigd en u wel flitsen kunt afgeven met het apparaat, neemt u contact op met de Klantenservice in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	De koude luchtstroom van de ventilator wordt afgedekt door handen of een handdoek.	Zorg ervoor dat de koude luchtstroom van de ventilator niet wordt afgedekt.
Wanneer ik het apparaat op de huid plaats, wordt er geen flits afgegeven. Het 'KLAAR om te flitsen'-lampje knippert oranje.	De huidtint in het gebied dat u wilt behandelen, is te donker.	Behandel andere gebieden met lichtere huidtinten met Lumea.
Het 'KLAAR om te flitsen'-lampje knippert oranje en de lampjes van alle vijf intensiteitsstanden knipperen.	Het apparaat moet worden gereset.	Om het apparaat te resetten, neemt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat ongeveer 30 minuten afkoelen. Het apparaat moet nu weer normaal werken. Als het apparaat niet meer werkt, neemt u contact op met de Philips Klantenservice in uw land.
Het 'KLAAR om te flitsen'-lampje gaat niet wit branden.	Het apparaat maakt niet volledig contact met uw huid.	Plaats het apparaat loodrecht op de huid, zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.
Het apparaat geeft een vreemde geur af.	Het lichtvenster of de huidtintsensor is vuil.	Reinig het lichtvenster en de huidtintsensor zorgvuldig.
	U hebt de haren op het te behandelen gebied niet goed verwijderd. Deze haren kunnen verbranden en de vreemde geur veroorzaken.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
Het apparaat flitst niet, de ventilator werkt niet en de lampjes van alle vijf de intensiteitsstanden knipperen.	Het opzetstuk is niet goed bevestigd.	Zorg dat u het opzetstuk volledig bevestigt. Reinig zo nodig de elektrische contactpunten van het opzetstuk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De huid voelt gevoeliger aan dan normaal tijdens de behandeling. Gebruik van het apparaat voelt onaangenaam.	De lichtintensiteit die u gebruikt is te hoog.	Controleer of u een comfortabele stand voor de lichtintensiteit hebt geselecteerd. Selecteer zo nodig een lagere stand.
	U hebt de haren op de te behandelen gebieden niet verwijderd.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
	Het UV-filter in het lichtvenster is beschadigd.	Gebruik het apparaat niet als het UV-filter is beschadigd. Neem contact op met de Klantenservice in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	U hebt een gebied behandeld waarvoor het apparaat niet is bedoeld.	<p>Gebruik het apparaat nooit op geïrriteerde huid (rood of met snijwondjes) of op door de zon verbrande, gebruikte of kunstmatig gebruikte huid.</p> <p>Gebruik het apparaat nooit als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarzakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex (koortslip), wonden of laesies en hematomen (blauwe plekken) hebt in de te behandelen gebieden.</p> <p>Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden: op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens of huidaandoeningen, zonder uw huisarts te raadplegen. Gebruik het apparaat nooit op wratten, tatoeages of permanente make-up, rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen, op lippen, perineum, schedel, tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren. Mannen mogen het apparaat niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen. Dit kan leiden tot een brandwond en verandering van de huidskleur, waardoor het mogelijk lastiger wordt om huidziekten te ontdekken.</p>
	Op de laagste stand (Ⓢ) is de behandeling nog steeds pijnlijk.	Lumea is mogelijk niet geschikt voor uw huid. Neem contact op met de Klantenservice in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
Mijn opzetstuk heeft geen glazen venster.	Dit is normaal.	U hoeft niets te doen. er is geen glazen venster in het lichaamsopzetstuk. Alleen het gezichtsopzetstuk heeft een rood glazen filter. Het bikinilijnopzetstuk heeft een transparant glazen venster.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De reactie van de huid op de behandeling houdt langer aan dan normaal.	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt, is te hoog voor u.	Kies de volgende keer een lagere intensiteit (zie 'De lichtintensiteit selecteren').
De flits voelt heel scherp aan mijn ogen. Moet ik een veiligheidsbril dragen?	Nee, de Philips Lumea is niet schadelijk voor uw ogen.	Het strooilight dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een veiligheidsbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind. Zorg dat u goed contact maakt met de huid om strooilight te voorkomen.
De resultaten van de behandeling voldoen niet aan de verwachtingen.	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt, is te laag voor u.	Selecteer de volgende keer een hogere stand.
	U hebt niet alle gebieden bedekt die behandeld moeten worden.	Het oppervlak van het opzetstuk moet een overlap hebben met de plek die u hiervoor hebt behandeld, om ervoor te zorgen dat u het volledige oppervlak van de huid behandelt. De behandeling wordt niet effectiever als u dezelfde plek meerdere keren achter elkaar behandelt.
	Het apparaat werkt niet voor uw kleur lichaamshaar.	Als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt, is de behandeling niet effectief.
	U hebt het apparaat niet zo vaak als aanbevolen gebruikt.	We adviseren u het aanbevolen behandelingschema te volgen om alle haren te verwijderen. U kunt de tijd tussen behandelingen verminderen, maar behandel gebieden niet vaker dan eens per twee weken.
	U reageert langzamer op de IPL-behandeling.	Blijf het apparaat ten minste 6 maanden gebruiken, omdat de haargroei in deze periode nog steeds kan afnemen.

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar www.philips.com/support of lees de internationale garantieverklaring.

Recyclen



- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Technische gegevens

Transport- en opbergomstandigheden	De Lumea blijft binnen zijn specificatie werken bij NORMAAL GEBRUIK na transport of opslag in het volgende omgevingsomstandigheden: -25 tot 70 °C bij een maximale relatieve luchtvochtigheid van 90%, niet-condenserend, 700 hPa tot 1060 hPa
Voorwaarden voor een goede werking	De Lumea voldoet aan zijn specificaties bij bediening bij NORMAAL GEBRUIK, onder de volgende bedrijfsomstandigheden: 5 tot 35 °C bij een maximale relatieve luchtvochtigheid van 90 % , niet-condenserend, 700 hPa tot 1060 hPa
Golflengte uitgestraald licht	530 nm - 1400 nm
Pulsduur	<1,5 milliseconde
Herhaaltijd	1 - 3,5 sec., afhankelijk van de gekozen instelling
Blootstelling aan optische straling	Lichaamsopzetstuk: 2,5–5,0 J/cm ² Bikinilijnopzetstuk: 2,5–5,0 J/cm ² Gezichtsopzetstuk: 2,5–4,5 J/cm ²
Invoer adapter	100 - 240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Uitvoer adapter	24,0 V = 1,5 A, 36,0 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	≥87,4 %
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	≥80,87 %
Stroomverbruik bij nullast	<0,1 W
Typenummer adapter	Het referentienummer (S036N x 2400150) vindt u op uw apparaat. De letter 'x' geeft het type stekker aan, met de volgende mogelijkheden: A, B, C, D, K, S, T, U of V.

Elektromagnetische compatibiliteit - Informatie over naleving van richtlijnen

Dit apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Uitleg van symbolen

De waarschuwingstekens en symbolen moeten ervoor zorgen dat u dit product veilig en op de juiste manier gebruikt, om u en anderen voor letsel te behoeden. Hieronder vindt u een overzicht van de waarschuwingstekens en symbolen die op het etiket en in de gebruiksaanwijzing voorkomen en de betekenis ervan.



Dit symbool geeft de fabrikant van het product aan: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nederland.



Dit symbool betekent dat u vóór gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing aandachtig moet doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing goed, zodat u deze zo nodig op een later tijdstip kunt raadplegen.



Dit symbool betekent dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor belangrijke veiligheidsinformatie, zoals opmerkingen die om diverse redenen niet op het apparaat zelf kunnen worden weergegeven.



Dit symbool betekent dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor belangrijke veiligheidsinformatie, zoals contra-indicaties en waarschuwingen die om diverse redenen niet op het apparaat zelf kunnen worden weergegeven.



Dit symbool geeft het serienummer van het apparaat aan.



Dit symbool geeft het catalogusnummer van het apparaat aan.



Dit symbool betekent dat het apparaat voldoet aan de veiligheidseisen voor apparatuur van klasse II.



Dit symbool geeft aan dat de apparatuur alleen geschikt is voor gelijkstroom.



Dit symbool geeft aan dat de apparatuur alleen geschikt is voor wisselstroom.



Dit symbool betekent dat het apparaat niet rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen mag worden gebruikt.



Dit symbool betekent: 'Gebruik dit apparaat niet in bad, onder de douche of in een reservoir gevuld met water.'



Dit symbool betekent dat de adapter is ontworpen om bestand te zijn tegen kortsluiting.



Dit symbool betekent dat de adapter wordt aangemerkt als een SMPS-eenheid (Switch Mode Power Supply).



Dit symbool betekent dat het apparaat is ontworpen voor gebruik binnenshuis.

t_a

Dit symbool geeft de nominale maximumtemperatuur aan waarbij de adapter onafgebroken mag worden gebruikt onder normale gebruiksomstandigheden.



Dit symbool geeft aan dat het apparaat is bedoeld voor gebruik tot een hoogte boven zeeniveau van maximaal 3000 m.



Dit recyclingsymbool geeft het materiaal aan waarvan een item is gemaakt, om recycling of andere herverwerking gemakkelijker te maken. Het symbool kan een cijfer en/of afkorting bevatten.



Dit symbool geeft de schakelaar of schakelaarstand aan waarmee een deel van het apparaat wordt ingeschakeld om het in de stand-bytoestand te zetten en om het bedieningselement aan te geven waarnaar het moet worden geschakeld of om de toestand van laag energieverbruik aan te geven.

IP20

Dit symbool betekent dat het apparaat is beschermd tegen het binnendringen van vreemde voorwerpen groter dan 12,5 mm en dat het niet beschermd is tegen de schadelijke gevolgen van het binnendringen van water.

IP30

Dit symbool betekent dat het apparaat is beschermd tegen het binnendringen van vreemde voorwerpen groter dan 2,5 mm en dat het niet beschermd is tegen de schadelijke gevolgen van het binnendringen van water.



Dit symbool geeft het energiezuinigheidsniveau aan.



Dit symbool geeft de polariteit van de gelijkstroomaansluiting (kleine stekker) aan.



Dit symbool betekent dat de adapter niet mag worden gebruikt als de pennen van de stekker zijn beschadigd.



Dit symbool geeft aan dat een voorwerp kan worden gerecycled, niet dat het is gerecycled of bij alle inzamelpunten voor recycling wordt geaccepteerd.



Dit symbool geeft AEEA (Afgedankte Elektronische en Elektrische Apparaten) aan. Elektrische afvalproducten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze producten dienen waar mogelijk ter recycling te worden aangeboden. Informeer bij de lokale overheid of de winkel naar recyclingmogelijkheden (zie het hoofdstuk 'Recyclen').



Dit symbool wordt toegepast op producten om aan te geven dat ze voldoen aan relevante EU-richtlijnen betreffende gezondheid en veiligheid of milieubescherming.



© 2023 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
4222.100.4217.8
(2023-05)